AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIALUNA, 24 APRIL 2023

MAS BOTO CU ILEGAL Y BULTO DI DROGA CONFISCA



6

2

DEN CASO ACCIDENTE FATAL UN TEST A SALI CU ALCOHOL Y OTRO SIN ALCOHOL

2

KPA FALTA STRUCTURA Y TIN HOPI COS PA DRECHA

4

NA HULANDA HUES A CUESTIONA E PRACTICA DI OM DEN CASO DI CORUPCION

CASO BENNY SEVINGER TA SIMILAR

Den caso accidente fatal un test a sali cu alcohol y otro sin alcohol

Stephen Wilson durante tratamento di e caso penal contra dje pa core malo y causa un accidente fatal, ademas di a maneha auto sin rijbewijs. E acusado ta admiti e ultimo, pero ta nenga di tabata core malo of cu e no tabata apto pa maneha auto. Den presencia di familiar y amistadnan di ambos banda, Hues a trata e caso, mustrando hopi comprension pa famia y a splica nan cu lo por tin cosnan cu ta bini dilanti cu ta doloroso. Inclusive ora cu e acusado of su abogado papia, pa cual e ta pidi nan hopi calma y nan por sali y bolbe drenta si sinti cu emocionnan ta domina.
E accidente aki a sosode dia 2 di october, 2022, cu a causa morto di un menor, su mama y su tanta. Famia Wouters a perde tres familiar den un solo tiro ora cu e auto di e acusado a dal frontal den esun di e rumannan.

Den e caso aki ta draai si e chauffeur a core malo y si e tabata den condicion di maneha door cu el a bebe algun ora prome. “Si mi a sinti cu mi no tabata bon, mi lo no a subi e auto ni pa hiba mi yiunan cerca nan mama.” E acusado a admiti cu diasabra anochi e tabata na Batata Beach unda cu el a keda te rond di 3’or. El a bebe 4 pa 5 mix drinks (Hennessy). El a subi su cama pa 4’or y a lanta 8’or di mainta pa hiba su yiunan cerca nan mama. Prome cu el a sali, el a baña, traha cos di come pa e muchanan. E no tabatin gana di bay traha y a sinti cu algo ta bis’e no bay. Sinembargo el a dicidi di avisa cu e lo yega un poco laat.

El a bolbe su cas, come algo y despues a spula su boca cu listerine, ya cu el a skeiro djente caba.
Hues a haci’e varios pregunta si el a bebe mas cu loke e ta bisa. A repasa declaracion di testigonan cu a bisa cu un biaha cu el a bay bar, el a cumpra tres cerbes. Tambe declaracion di mama di su yiunan cu a bisa cu Stephen tabata mustra cansa pero el a nenga y a bisa cu e ta sintie bon.

A lesa declaracion di e homber cu ta bende coco. El a bisa cu un Jamaiquino cu ta core un Skyline preto ta core duro tur ora. Un colega di dje tambe a declara cu tur ora e ta bis’e stop di core duro pero e no ta tende. E acusado ta nenga esaki, pasobra masha poco e ta bay trabou cu auto. E tin dos lift cu coleganan y ora cu e no tin lift, e ta bay cu e auto. Y a bisa tambe cu e no tabata burachi pasobra el a drumi, come y a sinti fit pa bay traha.

Pa colmo, a resulta cu e no tabatin permiso di doño di e vehiculo pa core cu e auto, pasobra e no tin number ni seguro. Polisnan a constata cu e tint di e windshield dilanti di e auto ta hopi scur, e visibilidad ta di apenas 17%. E test cu el a haci na e sitio di accidente a mustra cu el a supla 287 microgram di alcohol, cu ta riba e nivel permisibel legalmente. Ambulance a transporte pa hospital pa motibo cu el a resulta herida. Eynan tambe a haci un test di sanger. E resultado tabata cu e niun pipita di Ethanol den su sistema. Segun e acusado a bisa Hues, na e sitio ora di supla e Polis mes a bisa cu kisas door cu el a spula su boca cu listerine prome cu el a sali di cas pa trabou, el a haya e resultado prome menciona.

El a keda insisti cu e tabata apto pa core, aunke sin rijbewijs, pasobra e no tabata burachi. E no a bebe hopi y e accidente a sosode ora cu un auto preto a bini riba dje. El a bay hala, baha di caminda, subi bek y a keda slip bay dal den trafico contrario. Un testigo cu a mira e accidente sosode, a bisa cu el a mira e Skyline (stuur man drechi) hala na banda robes, dal den e auto cora. Despues el a mira un señora baha for di e auto cora y saca un baby for di e auto.
Fiscal a pidi un castigo di 4 aña. Hues ta bay pensa y dia 11 di mei awor ta dicta sentencia.

KPA falta structura y tin hopi cos pa drecha

Un biaha mas tin un miembro di Cuerpo Policial deteni bou sospecho di contrabanda di hende pero tambe suministra informacion na prensa. Aunke cu esaki no a wordo menciona oficialmente, e informenan aki a sali afo.
Mas cu un luna pasa a detene e Polis Vos y Ministerio Publico a bisa di lo no duna mas informacion debi cu tin investigacion andando.

Un di e aspectonan cu a bini dilanti of cu a haya Vos cu ne ta un arma di candela cu no a wordo entrega na dje. Ta resulta cu un colega cu a bay Hulanda a entrega esaki na dje. Esaki so ya ta causa hopi pregunta.

Con por ta posibel cu un funcionario policial tin un arma, ta bandona Aruba y e departamento concerni cu registro di tur arma y den man di ken esakinan ta, no ta na altura di e informacion aki. Cada persona cu haya un arma mester firma pa esaki y tur e acesorionan cu el a haya cu esaki. E pregunta cu ta surgi ta con por ta cu Cuerpo Policial no ta na altura cu un miembronan di nan a bay Hulanda. Ta parce cu Recurso Humano (no sa si ta di KPA of di Gobierno) no a manda informacion y mando policial tampoco a saca un memo informando di esaki.

Mientras cu e colega a entrega e arma na Vos, e ultimo aki tampoco a informa e seccion concerni.
Igualmente a hay’e cu varios portofoon (radio di polis). Ta increibel cu Cuerpo Policial di Aruba sa e cantidad di portofoon cu nan a cumpra of huur pero no sa cu esaki no ta den man di e personanan cu a ricibi esakinan, mescos cu e arma. Un error gravisimo y asina tin hopi cos mas ta sosode cu ta mustra un falta di structura.

Cu bos temblando chauffeur di accidente fatal a pidi famia dispensa

"Miho ta ami a muri den e accidente"

Diabierna ultimo durante dos ora Corte a trata e caso penal contra Stephen Wilson, acusa di dood door schuld. Esaki ta relaciona cu e accidente fatal cu a sosode riba 2 di october, 2022, den Colony. Un mama cu su yiu a perde nan bida, mas e ruman muhe. E acusado durante tratamento di e caso a wordo haci diferente pregunta. Dado momento el a bisa Hues cu e kier bisa famia di e victimanan algo. El a haci esaki tanto durante e caso como den su ultimo palabra. Hues pa dolor di e famia e puntra nan si nan ta permiti pa e acusado lanta para y wak nan pa expresa su mes of nan ta prefera pa expresa su mes pero cara pa hues. Famia tabata prefera e ultimo opcion.

Stephen a bisa cu tur dia cu e habri su wowo, loke a pasa ta den su mente. No tin un dia cu e no ta pensa riba loke cu a pasa. "Mi ta desea boso hopi forsa. Ta duel mi masha hopi loke cu a pasa." Mas e cos aki ta duel su persona, segun el a bisa, pasobra e conoce e famia aki for di chikito, henter su bida e conoce nan. "Mi tambe tin yiu y sa si algo pasa cu ne e ta duel mi hopi. Mi ta pensa hopi cu tabata miho cu ami ta esun cu a muri den loke a pasa."
Na final el a bisa cu e ta dispuesto pa yuda e famia cu loke nan mester y ta spera cu un dia e famia por pordon'e.

Hues a pone e fecha tentativo di 11 di mei, 2'or di media, pa sentencia den e caso aki, unda cu fiscal a pidi un castigo di 4 aña. Den casonan di morto pa culpa di un otro hende, sea den accidente of mata, e famia tin e opcion pa haci un demanda pa gastonan a causa di e delito of pa daño of sufrimento emocional pa e sucedido. Pero e suma cu por otorga ta maximo 50 mil y masha poco te ainda a otorga e suma aki. E suma di mas halto cu a yega di otorga tabata esun di 10 mil florin den un caso di abuso sexual.

Banda di esaki, un victima of famia di un victima por haci un caso civil unda cu e suma por ta hopi mas halto, pero e ta un proceso mas largo cu den penal, unda un decision ta bini hopi lihe. Pa por haya un demanda durante un caso penal, principalmente e parti di gastonan mester ta bon specifica cu recibo, etc.

Den e caso di e accidente fatal a bin dos demanda, tanto di mayornan di Jessica y Joanne Wouters y e otro ta di tata di e menor, Rendrick, cu a fayece den e accidente fatal. E mama a papia di gastonan di of relaciona cu entiero cu a yega total 34 mil florin. Un parti a wordo paga door di seguro pero tin 19 mil cu nan mester a cubri. Y esaki a pidi pa ordena e acusado paga e gasto aki. E tata di e menor a haci demanda di 50 mil florin pa sufrimento a causa di e sucedido, tanto p'e como su otro yiunan cu a keda sin nan mama.

Acusado di accidente cu tres morto:

Mi a perde control ora a hala un banda pa un auto preto

Hues cu a trata e caso penal di e accidente fatal di 2 di october, 2022, a bisa cu e kier a duna un decision mas lihe pa e famia tin trankilidad. Sinembargo, door di e version di con e accidente a sosode, door di e acusado Stephen Wilson, a dicidi pa pone e fecha di 11 di mei pa 2'or di merdia. Si resulta cu e logra yega na un decision prome, lo avisa e partidonan envolvi.
Den e accidente aki den Colony a perde nan bida Jessica y Joanne Wouters y e menor Rendrick di dos aña.

Prome cu a cuminsa trata e caso profundamente, a scucha un funcionario policial como testigo. Hues tabata kier sa for di dje, como un di e promenan cu a yega na e sitio, kico e acusado a conta of bis'e. E polis a splica cu el a mira e situacion, a pidi ambulance y despues a bay cerca e chauffeur den e auto preto. E tabata e prome pa papia y a puntr'e kico a pasa. E chauffeur a contesta cu e tabata bayendo trabou, tabata core duro y a perde control. Diferente biaha a keda puntra e polis, si ta e chauffeur a bisa esey prome of el a haci e pregunta y Stephen Wilson a contesta.

Segun e version di e relato policial, e skyline preto tabata coriendo duro, segun un testigo. El a perde control y a dal frontal den trafico contrario, cu tabata un Chevrolet Aveo cora. Pero e acusado tin un version un tiki diferente.

Segun el a conta, el a drenta Colony y tabata tras di un auto cu tabata core poco-poco. El a pasa e auto y a bay core riba su banda bek. Dado momento un auto di direccion contrario a bin riba dje. Tabata un auto color scur cu dos persona di dje. "Mi ta kere ta turista pasobra un di nan tabata saca potret." Pa desvia pa e auto aki, el a baha caminda. "Na momento cu mi a subi caminda bek, e auto a cuminsa zwaai y mi no por a controla e auto y a bay dal frontal den e auto cora."
El a keda insisti cu e zwaaimento no tabata door di velocidad halto, pasobra e no tabata core ni 80.

E version aki awo Hues ta bay studia a base di loke ta para den e rapport traha door di polisnan di trafico, kendenan tabata presente den Corte tambe. Ministerio Publico a pidi un castigo di 4 aña pa e acusado.

Na Hulanda Hues a cuestiona e practica di OM den caso di corupcion

Caso Benny Sevinger ta similar

Siman pasa Corte na Hulanda, a dicidi di declara e ex Parlamentario Richard de Mos di PVV, kende tambe tabata wordo acusa di hunto cu otro shete sospechoso, di a comete soborno y corupcion. De Mos tambe a ser acusa pa Ministerio Publico na Hulanda, di lo a privilegia comerciantenan cu a haci cierto peticion na de Mos pero Hues siman pasa a mustra cu Ministerio Publico tabata "erg rigide" loke ta nifica cu rigido y cu pa nada fiscalnan kier a mira e acusacionnan contra di de Mos den otro forma. Hues a mustra cu practicamente Ministerio Publico tabata determina pa no presta atencion pa argumentonan di otro sospechosonan y di abogadonan, simplemente a bay tras di loke tabata su conclusion y nada mas. "We nemen die rechttoe rechtaan visie van het OM niet over", tabata palabranan di Presidente di Corte Jacco Janssen implicando aki cu e forma con Fiscalnan a actua den e caso aki, tabata pa den tur sentido, haya un forma pa convence Corte cu de Mos a culpabel.

Esaki tambe a sosode aki na Aruba caminda den tur tres caso contra ex Ministernan, esta esun di Paul Croes, esun recien di Benny Sevinger y e caso Flamingo contra di Otmar Oduber, a papia di un asina yama "fishing expedition" caminda principalmente oficialnan di RST tabata busca pa mira unda ex Minister Sevinger a cumpra mosaico pa su cas, cumpra bentana y portanan pa asina haya pruebanan pa condena e ex mandatario. Den caso siman pasa contra di de Mos, Hues a mustra lo siguiente: ",Het algemene beeld dat het OM schetst is te EENZIJDIG, te RIGIDE, met onvoldoende oog voor de lezing van de verdachten en de gebeurtenissen. Wij gaan uit van een vrijere interpretatie en een bredere context."

Practicamente Hues a mustra cu Ministerio Publico y den e casonan aki na Aruba, cu mester a actua cu mas atencion pa loke ta declaracion di sospechosonan y tur envolvi den e investigacion y no solamente bay tras di e sospechosonan cu e solo meta pa haya nan culpabel. Den caso di Benny Sevinger, Hues aki na Aruba a haya e parlamentario culpabel di e malversa fondonan di su propio fundacion, uzando esakinan pa cumpra pasashi pa su esposa biaha cu'ne den un biahe di trabou insistiendo cu esaki ta malversacion di Benny den su funcion como mandatario.

Den caso di de Mos, Hues a mustra: "De partijdonaties op zich zijn volstrekt legitiem en ook niet met kwade opzet gedaan, vindt de rechter. ,,Van kwade bedoeling bij de gevers lijkt echt geen sprake. Alleen de traktaties privé, een dinertje en twee boottochtjes, hebben hooguit die zweem." E pasashi pa su señora biaha cune pa un reunion representando gobierno, no por wordo considera algo corupto ya cu ningun momento esakinan tabata 'boottochtjes.'

Sinembargo contrario na Ministerio Publico na Hulanda pero sigur Ministerio Publico aki na Aruba, Hues na Hulanda hasta no a mira mucho cos na momento c'un politico haya un donacion for di un comerciante of cualkier otro instancia: "De partijdonaties op zich zijn volstrekt legitiem en ook niet met kwade opzet gedaan.,Van kwade bedoeling bij de gevers lijkt echt geen sprake."

Loke tambe ta hopi importante ta cu den caso di de Mos, cu ta casi igual cu caso di Sevinger, e siguiente a bira e conclusion di Corte na Hulanda: "Later oordeelt de rechtbank of er sprake is van omkoping, of de wethouders een tegenprestatie leverden voor de giften die op zichzelf dus met goede bedoelingen gedaan zijn. Volgens rechter Janssen is niet aangetoond dat de partijdonateurs uit de vastgoedwereld 'exclusief voordeel' kregen via hun politieke netwerk bij De Mos.

Pues pa e tipo di argumentonan aki, parlamentario Benny Sevinger a dicidi di apela e decision di Corte den Prome Instancia ya cu e tin e conviccion cu Corte Superior lo mira su argumentonan totalmente diferente.

Mas boto cu ilegal y bulto di droga confisca









Recientemente Wardacosta den bon colaboracion cu Cuerpo Policial Aruba ta intercepta un boto cu a purba drenta Aruba den e parti Nord. Despues di un persecucion caminda mester a los tiro di advertencia y tiro dirigi riba e motornan di e boto pa Wardacosta por a logra para e boto. Durante e persecucion e personanan abordo di e boto sospechoso a tira paketenan den lama.

Wardacosta a logra detene 9 persona abordo di e boto sospechoso cu tawatin intencion di drenta Aruba. Despues di un buskeda riba lama cu e avion Dash, e helicopter y un Metal Shark di Wardacosta a bin encontra un cantidad substancial di bultonan conteniendo marihuana.

Diabierna 21 di april un biaha mas, pa nord di Aruba, Wardaosta un biaha mas den bon colaboracion cu Cuerpo Policial Aruba ta intercepta un otro boto cu 9 persona abordo cu a intenta di drenta Aruba na un manera clandestino. Den tur dos e casonan e personanan ta procedente di Venezuela. E dos casonan a ser haci den bon cooperacion cu Cuerpo Policial
Aruba. E personanan y e droga a ser entrega na KPA.

Un persona herida

Boksmento entre 3 auto ariba brug bieu di Balashi



Diabierna merdia e brug bieu di Balashi tawata scenario di un accidente entre 3 vehiculo. Polis di trafico cu ta cerca ey mes a yega y a opta pa cera e brug ambos banda, debi cu e autonan tawata memey ariba e brug. E autonan envolvi tawata un Suzuki color berde maneha pa un dama; cu ta esun cu a causa e accidente. Locual a sosode tawata cu e Suzuki lo a slip ariba e brug y bay dal contra e beton net na momento cu un Fiat tawata yegando y ta dal contra esaki tambe.

Patras di Suzuki, tawata un un Ford Explorer cu apesar cu e lo a cera brake toch a dal tras di e Suzuki cu e dama na stuur. Door di e impactonan por bisa di diferente banda e dama a resulta herida, y na yegada di Ambulance e Paramediconan a opta pa bay cu ne Hospital.

Kortsluiting posibel causa: Candela den apartamento na Matadera

Diabierna den oranan di mainta brandweer y polis a bay un adres na Matadera, unda cu tawata tin un candela. Na nan yegada ta mira cu lo no tawata un cas, pero un compleho di apartamento unda cu den un di nan a start un candela. Aki ta unda e bomberonan mester a actua rapido pa evita cu esaki expande.

Den algun minuut nan tawata tin e candela domina. Locual a keda tawata e huma, y pa esaki mester a habri tur porta y bentana. Empleadonan di Elmar tambe a yega pa asina kita coriente. Daño material semper den e incidentenan aki ta hopi, door di e awa cu mester wordo uza.



A detene

Chauffeur burachi coriendo auto luz paga den Playa





Diasabra anochi den careda di 10'or varios automobilista den Playa a haya nan cu un Van coriendo luz paga, treciendo trafico na peliger. E auto un Hyundai H1 Van a drenta den De LaSallestraat y a sigui core bay direccion pabou. Na e crusada pa bay Kamerlingh Onnesstraat e la bay rechts.

Aki e ta pasa e supermarket y ariba e crusada altura di e supermarket e la bay na su man robes, drentando Nobelstraat unda e la paga e auto y keda staciona memey caminda. Patruya di Playa a yega, y e polisnan a cuminsa papia cu ne y tawata obvio cu e tawata basta bebi.

E la duna polis un adres na Meiveld, pero ora polis a yama e number a resulta cu e adres ey ta un compleho di apartamento di placer. No a keda polisnan nada otro di detene e homber y pidi transportwagen, cu na yegada a hibe warda unda e la keda cera pa mainta e bin bij. Polis mes mester a hala e auto for di caminda.

Eric Ras (Curpa):

E supermega debe tin nomber y fam esta partidonan MEP y AVP

Nayibe Bukele presidente di El Salvador a yega di bisa cu si no hinca man den placa di pueblo, e placa lo alcansa pa tur cos. Nos futuro generacion tin un futuro scur na man di e gobierno aki. E gobierno di e ultimo 20 añanan a crea debe riba debe. A haci nos pueblo di Aruba bira esclavo di debe.

Gobierno tras di gobierno di partido MEP y partido AVP ta gaba di a haci hopi inversion, pero en realidad loke a haci ta hunga Santa Claus y crea un supermega debe. Puro gañamento pero cifras ta demostra net lo contrario. Partidonan AVP y MEP hunto a crea un debe di mas cu awg. 5.000.000.000,=. Si conta e mas cu awg. 920.000.000,- acerca elo yega casi awg. 6.000.000.000,= y ainda e ta creciendo. Nos expertonan ta kere cu si partidonan MEP y AVP sigui goberna e debe nacional lo surpasa awg. 7.000.000.000,=.

Si ta asina ta papia di stima nos Aruba dushi tera? Esaki nos ta yama integridad? Puro gañamento paso keto bay ta interes personal y di partido ta loke ta sigui domina. P'esey pueblo mester habri wowo y exigi pa e partidonan baha na awa paso nan ta sink Aruba.

Nos Aruba a ricibi asina hopi entrada cu gobierno por a inverti den nos educacion, inverti den renobacionnan di nos scolnan, miho salario pa nos maestronan, nos grandinan lo por tin un miho pensioen y onderstand, inverti den salubridad, miho salario pa e trahadonan den cuido medico, miho salario pa nos bomberonan, cuidado di preso, polis y empleadonan publico. Berdad si gobierno a administra placa di pueblo manera mester awe nos lo ta bibando den un Aruba di 5 strea pero gobiernonan a perde tur strea hasta esun di noord. Lo no mester a bin cu eigenbijdrage pa AZV y tampoco haci nos pueblo di Aruba esclavo di debe. Lo districto di Oranjestad lo por tin un warda di polis nobo, edificio di gobierno bon manteni, material pa bomberonan y polisnan y prizon nobo. Awe nos pueblo ta biba den miseria y no tin ayudo social.

Nos pueblo lo mester puntra partidonan MEP y AVP kico nan a haci cu e 24 biyon florin cu pais Aruba a ricibi na entrada for di aña 2001 te cu awe den 2023. E gobiernonan aki no tin placa pa yega nan y nan kier bati riba nan pecho cu nan ta sirbido di pueblo. Di tur abundancia cu a drenta den caha di gobierno solamente 600 miyon florin a wordo inverti den nos Aruba dushi tera.

Nos a yega na un crusada cu pueblo lo no por pone confiansa mas den partidonan MEP, AVP y RAIZ. Nan no sa kico ta amor patrio sino e amor ta pa nan mes. Mas y mas nos mester realisa cu gobierno aki no solamente a entrega nos autonomia sino a sink nos pais. E gobierno aki a bende nos isla.

Un cos ta sigur e husticia di Dios lo ta riba nan pa a masacra nos finansa publico. Aruba ta wordo goberna actualmente pa un grupo cu a gradua na e Universidad di gañamento paso nan ta gobernantenan sin escrupulo. Ainda tin hende cu ta bisa di ta Cristian, pero ta defende nan gobierno den Parlamento. Parlamentarionan supuestamente Cristian cu a huramenta di ta sirbido di pueblo ta yuda gobierno masacra nos pueblo.

Parlamentarionan cu supuestamente di ta Cristian ta sostene un gobierno cu forma parti di World Economic Forum cu su lema ta: lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. Parlamentarionan supuestamente Cristian ta sostene e agenda 2030 cu su meta ta destrui e famia, nos criaturanan y finalmente persigui e pueblo Cristian. Partido Curpa ta e unico partido Cristian y cu ta den e lucha pa e famia.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Comerciantenan uni ta di acuerdo cu BBO aan de grens



E tema di BBO na frontera lo bira un realidad riba e fecha di prome di Juni 2023. Por a scucha Mike Eman sali riba e tema hunto cu algun miembro di e fraccion berde, cu deliberadamente a duna informacion falso y no a splica e contenido di e maneho di e ley como debe ser. Pa e motibo aki mi a dicidi di skirbi varios articulo riba e tema semper uzando fuentenan, documentonan y presentacionnan di experto, profesionalnan y comerciantenan cu ta familiar cu e topico aki. Den e articulo di awe mi lo elabora riba e ponencia di Comerciantenan Uni cu a vocifera nan opinion riba BBO na frontera riba dia 21 di November 2022 den un entrevista cu prensa. Den e entrevista sr. Frans Ponson a haci declaracionnan cu Comerciantenan Uni ta di acuerdo cu e ley di BBO na frontera.

Comerciantenan uni ta di acuerdo cu BBO na frontera

Sr. Ponson di Comerciantenan Uni a expresa di ta di acuerdo cu e BBO na frontera. Comerciantenan Uni ta di acuerdo pasobra e BBO na frontera ta trece un "Level Playing Field" pa comercio en general. Kico esaki ta significa? Cu e BBO na frontera lo haci e competencia mas husto pasobra awor negoshinan ilegal tambe lo mester paga BBO pa su productonan, manera comercio ta haci actualmente. Esaki lo haci cu e prijs di e negoshinan ilegal tambe mester wordo ahusta pasobra nan gasto lo subi. Di e forma aki comercio local no lo wordo perhudica pa comercio ilegal mas.

Sr. Ponson a bisa cu BBO na frontera lo wordo paga "adelanta" awor enbes di "na final" ora di benta. Adelanta den e sentido cu ora e container of producto yega frontera ta paga BBO. E bunita di e ley nobo di BBO na frontera ta cu, mesun luna comerciante por declara e BBO aki na Belastingsdienst y por kita henter e suma aki di nan "omzet" e mesun luna. Esaki ta haci cu e gastonan di e comerciante NO ta subi. Negoshinan ilegal tambe ta contribui awor na economia di Aruba pasobra awor nan tambe mester paga BBO na frontera. Ya no lo tin un manera pa evita di paga e BBO pa nan productonan mas. DIMP ta calcula cu pais Aruba lo haya 20 miyon florin mas di entrada cu BBO na frontera lo produci entrante Juni 1, 2023.

Negoshinan ilegal no lo por trek af BBO y pesey tampoco disfruta di e beneficionan cu un negoshi legal si tin. Akinan negoshinan ilegal ta perde e oportunidad di e BBO hybrido aki. Comerciantenan Uni tabata kier pa gobierno introduci e BBO na frontera prome cu a subi e BBO engeneral.

Por bisa cu den su entrevista cu prensa Comerciantenan Uni a expresa di un forma sumamente positivo riba e BBO na frontera y a enfatisa e importancia di introduci e ley aki. Nos por bisa cu e introduccion di e BBO na frontera ta un BBO hybrido, pasobra en realidad e lo funciona como un BTW. Un di e kehonan mas grandi di comercio semper tabata e competencia inhusto cu ta existi aki riba nos isla, cu awor lo bay wordo elimina di un forma serio y responsabel. Di e forma aki gobierno a demostra di tin oido pa e sugerencianan y deseonan di e gremionan. Proximamente lo introduci e ley aki na Parlamento prome cu 1 di Juni 2023.

Hendrik Tevreden (MEP):

No tarda mas pa duna sector di cuido nan 5.5%

Desde juni 2020 AZV a introduci e 5-wave model pa asina evita cu gastonan di salubridad ta keda subi y kibra e fondo di aseguro local creando un problema aun mas grandi pa e aseguradonan. Ta conoci cu e peso di gasto pa loke ta trata cuido na Aruba ta halto y mester remedia esaki mas liher posibel.

Ora gobierno a anuncia cu lo tuma pasonan pa atende cu e problema aki a causa hopi tension bou di e sector di cuido y no tawata un decision facil pa tuma pa gobierno. Diferente intento y ideanan a wordo presenta y al final a scoge e 5-wave model. Ta bon pa añadi cu Covid-19 a bini cu mas gasto ainda acerca y di cual a mara Aruba tambe na mas reforma atraves di Landspakket cu Hulanda.
Pero, mientras na Aruba a corta y baha den salario di esnan den cuido, na Hulanda y Boneiro nos a mira cu netamente esnan cu ta labora den cuido a bay dilanti den nan salario y beneficionan. For di parlamento hopi bes mi a indica cu kier mira esaki tambe pa nos dunadonan di cuido aki na Aruba. P'esey, laga mas pronto posibel AZV duna bek e 5.5% cu a wordo corta den salario bek na tur esnan cu ta labora den cuido.

For di parlamento lo keda insisti



Den tur reunionnan di IPKO cu mi a asisti, den reunionnan cu Eerste Kamer aki na Aruba y tambe den reunion cu secretario di Estado sra. Van Huffelen aki den parlamento na Aruba, mi a keda insisti cu e recorte di 60 miyon tin di para. E a tuma hopi insistencia pa haci e Hulandesnan comprende cu e medida aki mester wordo cambia. E miembronan di sector di cuido mes tambe a emiti un carta na januari 2023. Mayoria di e asociacionnan o fundacionnan, pero tambe sindicato y e trahadonan di hospital ta splica den e carta, cu a yega tanto na parlamento, su Excelencia Gobernador di Aruba, AZV y minister en cuestion, cu nan kier pa trek in e recorte di 5.5% riba nan budget. Januari 2023 tur salario di ambtenaarnan a bay bek na normal. Tur ambtsdrager a bay na normal y ta hustifica cu pa tur dunado di cuido bay bek na normal di e 5.5% cu a wordo corta den nan salario. P'esey mi ta insisti pa minister di salubridad sigui intermedia na AZV y elimina e medida aki y entrega 5.5% na e sector di cuido.

Gradicimento pa solidaridad

Segun AZV e gastonan a bira mas manehabel awor, y lo por duna bek e 5.5%. Mi lo desea pa e ta e luna cu ta sigui aki mes. Nan tin un overschot, y na mi opinion esaki tin di wordo inverti bek den cuido, pero riba tur cos, na nos profesionalnan cual ta digno di nan salario completo. E ultimo dos aña y mey e sector di cuido a mustra cu nan ta solidario cu Aruba. Solidario cu nan pashentnan y a cumpli cu e yamada sagrado di duna cuido na henter Aruba sin excepcion. Esaki ta algo cu ta wordo aprecia y balora. Pasobra ora cu tur hende tawata den cas, nan tawata na trabou, ora cu tur hende tawata sosega paden, nan tawata den e campo di bataya contra e virus di Covid-19. Nos ta y lo keda eternamente agradecido pa nan dedicacion, pasion y profesionalismo.

Mi peticion ta pa no warda mas luna pasa. E momento ta awor pa duna bek tur loke e dunadonan di cuido tin derecho riba dje. P'esey desde aki e yamada na AZV y su staff, na Gobierno di Aruba, specialmente na nos Minister di Salubridad pa elimina e recorte di 5.5% di sector di cuido y pa no tarda mas. Esaki den nomber di tur dunadonan di cuido na Aruba.

Nataly Geerman ta clasifica pa Weganan Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023





Nataly Geerman di e deporte di weightlifting a biaha hunto cu su coach pa participa den e Campeonato Centroamericano y del Caribe cu a tuma luga na Santo Domingo. Esaki tabata e ultimo evento cu tabata clasificatorio pa e Weganan Centroamericanos y del Caribe pa San Salvador 2023 cu un participacion di 20 pais. E competencia mes a tuma lugar na Pabellon de Halterofilia Dr. Jose Joaquin Puello den Parque del Este.

Atleta Nataly cu a bay bon prepara guía pa su entrenador Paul Lara tabata tin un total di 9 atleta fuerte den su categoria di 76kg.

Nataly ta logra den su hisadanan den snatch 90kg ta logra kibra su record nacional cu 2kg y ta rank na di 6 luga, den clean & jerk ta hisa 121kg ta logra un total di 211kg. Aki Nataly ta kibra su record nacional den total cu 5kg. Cu e total aki Nataly ta termina na di 7 lugar y ta logra clasifica pa e Weganan di Centroamericanos y del caribe San Salvador 2023.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di grandemente na Stichting Sportsubsidie Aruba cu a haci e biahe posibel pa e atleta Nataly y su coach internacional Paul Lara por a biaha pa Santo Domingo y tambe pa e sosten di Comité Olimpico Aruban, Comisión Technico y CEMEDAR pa cu e atleta. Un biaha mas AAWA ta manda felicita Nataly cu a logra clasifica pa e Weganan di CAC San Salvador 2023.

Premio di estimulo Copa Hubenil pa Angela Geerman

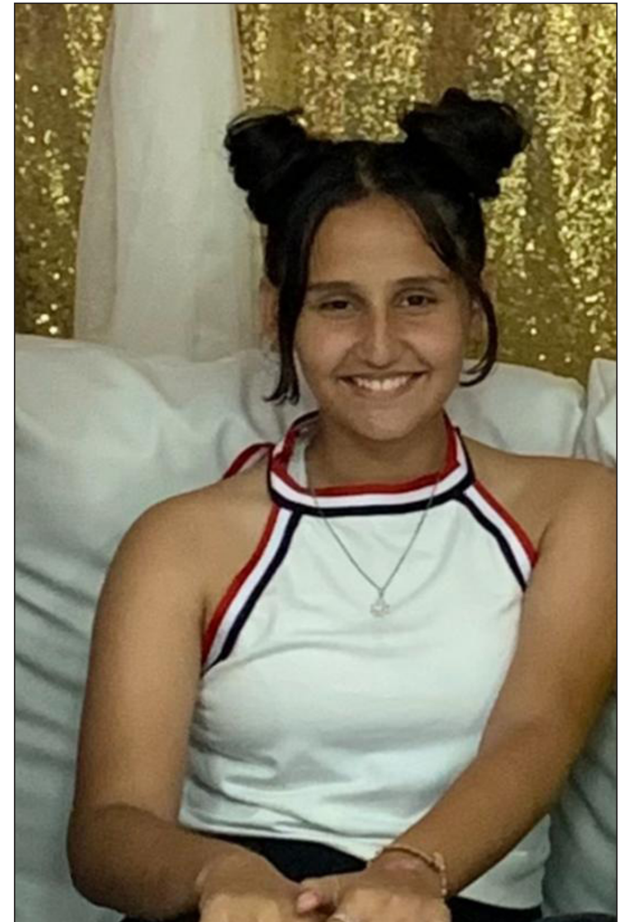
E hoben Angela Geerman di 14 aña di edad lo ricibi un premio di estimulo pa su meritonan riba tereno social. Cual ta su meritonan? Angela a forma parti di e Proyecto Gen297, un programa despues di oranan di scol pa hobennan di scol secundario auspicia pa Asociacion Trabou di Hubentud pa Aruba (ATHA). Meta di e proyecto ta pa yuda hobennan desaroya nan personalidad, habilidad y conocemento. Un otro aspecto tabata pa guia nan hunto cu nan mayornan.

Angela a mustra cu e tin talento pa domina e instrumento di cuarta. Pero loke mas a resalta ta cu durante e lesnan, Angela tabata yuda e otro hobennan cu no por a domina e instrumento. E tabata keda despues di e programa pa yuda haci cushina limpi. Den e proyecto Gen297, Angela tabata un participante y tambe un boluntario pa yuda cu tur tarea. Angela ta un alumno di Colegio Arubano y a yuda hobennan di otro scol manera di Scol pa Preparacion pa Ofishi cu huiswerk. Asina el a yuda un hoben, cu cifranan no desea, mehora su prestacionnan na scol cu a duna un resultado cu e hoben a gradua entre e mihornan. Tambe e tabata motiva otro hobennan cu tin problema social. Angela a influencia un hoben cu a resulta di a dicidi pa stop di uza substancia adictivo pisa. Pues un hoben cu ta dispuesto pa yuda, comparti y influencia otro pa bay den e caminda corecto cu ta balornan grandi riba tereno boluntario y social.

Angela tabata hunga futbol tambe pa La Fama damas. E aña aki Angela a participa den e Proyecto "Aruba Doet" pa yuda verf e edificio di ATHA na Santa Cruz. Asina cu oportunidad presenta, Angela a sa di ta un boluntario pa otro proyectonan pa instancianan no-gubernamental.

Angela ta conoci pa tin un empatia impresionante cu su amigo y amiganan cercano, un caracter hopi bunita y un ehempel pa otro hobennan comparti, yuda otro y guia otro den e caminda corecto.

Angela ta siguiendo training di cosmotologia facial y a wordo escogi entre 6 participante como e mihor pa sigui cu e practica na e salon di estetica. Pa su prestacionnan riba tereno social como influencer positivo y como un boluntario hoben, Angela lo ricibi e premio estimulo di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp dia 27 di



april proximo for di man di Gobernador Alfonso Boekhoudt.

E ceremonia lo tuma luga den Wilhelmina Park cuminsando pa 9 or di mainta. Comision Copa Hubenil hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta invita un y tur pa asisti na e actividad aki riba Dia di Rey y apoya nos hobennan cu ta ricibi un premio pa nan logronan durante aña 2022 y 2023.

Invitacion

Torneo di dam "Dia di Rey 2023"

Fecha: Diabierna 28 April te cu Diadomingo 30 di April
Sistema: Un solo grupo, 5 rond segun sistema Suisa (ganadonan ta topa otro)
Inscripcion: 10 Florin (Miembronan ta GRATIS)

<u>**Schedule**</u>
Prome rond - Diabierna 28 April - 19:00 – 22:00
Segunda rond - Diasabra 29 April - 15:00 – 18:00
Tercer rond - 19:00 – 22:00
Cuarta rond - Diadomingo 30 April - 10:00 – 13:00
Ultimo rond - 14:00 – 17:00
Clausura/Prijsuitreiking - 17:00 – 17:30 (Despues di e ultimo wega)



Tempo: 60 min. pa banda + 30 seconde increment despues di cada hugada
Premionan: 3 trofeo pa prome 3 luga
Localidad: Clubhouse (SunPlaza 401-L, Oranjestad)

No tin duda cu Mens Erger Je Niet Live ta e wega mas popular aki na Aruba













64 Grupo di famia, bisiña y coleganan a uni atrobe pa cuminsa cu e temporada di mas nervio, emocion, tension, alegria, decepcion, suerte y hilaridad.
E aña aki e apertura di Mens Erger je Niet LIVE tabata esun di mas grandi y mas anima. E Jump Up a pone tur hende den un ambiente diferente, danki na Mikes Disco y Dj Contacious.

Un Centro di Bario Brazil completamente yen di grupo cu nan fanatico y tambe hopi bishitante. Hopi auto y danki na Booshi, e bishitantenan por a para nan auto riba e veld, cu luz full rond pa controla.
E prome 4 team cu a hunga tabata: grupo di Roos, Costa Linda, Who's Next y Kooyman Compa 2x4.Ganadonan a bira Costa Linda y Grupo di Roos.
Diabierna 28 di April ta hunga: Eagle Giants , Vroom Toyota, Pasa Dushi Pasa Pret, Dynamite.
Y di dos wega ta sigui: Sucu, Mi Casita, Dream Cather, Aruba Vision Center.
Diasabra 29 di April ta: Keep Walking, Hilton Blue Energy Stars, Lolipop Crew, El Louvre. Di dos wega ta : Bombers, Bisña cu Storia, Jolly Shot Gang, Fam Bam.

Minister Ursell Arends:

Aruba ta liderando esfuerso pa introduci Derecho di Naturalesa den Constitucion

Earth Day Forum 2023 Aruba

Aruba ta compromete su mes pa restaura e relacion entre ser humano y naturalesa, iniciando e proceso legislativo pa agrega Derecho di Naturalesa den constitucion di Aruba.

Pa celebra e ocasion, varios stakeholders local y internacional a bin hunto na Aruba Earth Day Forum 2023 pa dialoga encuanto e importancia di Derecho di Naturalesa. Algun di e expertonan presente tabata Global Alliance for the Rights of Nature, Earth Law Center, The Leatherback Project y Directie Natuur en Milieu.

Derecho di Naturalesa ta reconoce cu nos medio ambiente tin balor inherente y mester wordo trata cu respet en bes di solamente un recurso pa haci uzo di dje. Derecho di Naturalesa ta representa un cambio di mentalidad den con nos ta mira nos medio ambiente. Pa restaura e balansa entre ser humano y naturalesa, nos por minimisa explotacion y crea un futuro sostenibel pa tur.

"Mi ta gradici tur esnan cu a traha duro pa proteha nos ambiente," Minister di Naturalesa di Aruba Sr. Ursell Arends a bisa. "Hunto, nos por restaura e balansa entre ser humano y naturalesa y cuida loke ta di nos. Nos no ta duna derecho na naturalesa, naturalesa tin derecho. Esaki ta un prome paso pa reconoce esaki."

E proyecto di ley pa introduci Derecho di Naturalesa den nos constitucion a ser entrega na Departamento Legislativo dia 21 di april, e atardi prome cu Dia di Mama Tera. Ministerio di Naturalesa ta liderando e proceso pa bira e di dos Pais mundialmente pa introduci Derecho di Naturalesa den su constitucion. Esaki sigur ta sirbi como ehempel pa otro paisnan den Caribe y rond mundo.







Exitoso curso Purchasing- & Inventory Management

Recientemente B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a organisa un curso “Purchasing Management & Stock Management” cu tabata tin un duracion di 5 dia 2 ora. A participa varios empleado di sector priva na Aruba.
Awendia cu e crisis economico global y forsa di compra cu ta bahando, y cu un competencia pisa cu ta lantando cabes na Aruba, ta importante pa bo controla bo inversion y bo compra.
B & P Interface a organisa un curso Purchasing Management y Stock Management. Den e epoca aki purchasing mescos cu marketing y benta di e producto ta forma parti di e maneho strategico di bo organisacion. Ta p’esey e criterio nan cu ta wordo poni na e persona cu ta traha den e departamento di purchasing a bira mas pisa.

Cu Purchasing Management bo ta baha bo inversionnan hacie den compra y cu Stock Management bo ta logra un bon maneho di inventario, cual ta resulta den un resultado positivo di ganashi pa bo compania. Den e curso practico aki, purchasing ta wordo acerca for di e punta di bista comercial y tin como meta pa engrandece e ganashi di e compania. E curso aki a wordo presenta pa B & P Interface den forma virtual bou di guia di Sr. Elvis Zichem. Participantenan cu a sigui e curso aki ta: Heidline Bottaro, Yvanise Lake, Nicole Nicolaas, Kathleen Kelly, Kendrick Joël Jansen y Therwin M.S. Ruiz. Tur a pasa e examen cu bon resultado. Un palabra di felicitacion ta bay na tur e participante nan cu e mensahe pa pone bek den practica locual a wordo siña.



Dia di Rey cu auto show na Plaza Niki Habibe

Chubato Beer World, cu mas cu 200 tipo di cerbes, situa den caya grandi di Oranjestad, ta bolbe organisa un gran auto show. E biaha aki ta riba "dia di rey" april 27 2023, unda cu nos lo celebra cumpleaño di nos Rey Willem Alexander hunto cu nos autonan unico di Aruba. E luga ta Plaza Niki Habibe, na final di caya grandi for di 11am te 6pm.

A peticion di hopi amante di autonan clasico y autonan special, nos ta ripiti e auto show di dia 18 di maart ultimo, cu tawata un exito rotundo. Tur auto club, clasico of autonan special, gruponan of personanan cu ta colecta autonan custom, ta invita pa e evento. Por cuminsa yega for di 11am y e evento lo ta te 6pm. Mescos cu biaha pasa, por bin den grupo, of auto individual. Esaki ta bo oportunidad pa bin cu e auto cu ta tapa warda hopi tempo den garashi, y "show" e off pa un y tur por admira. Por subi e plaza for di caya principal mes, banda di ex-RBC bank of pasa rond y drenta di otro banda.

Lo bay tin musica di "dj version" . Tambe lo tin e famoso "Robert's Smoke Pit" cu su smoked chicken y ribs na prijsnan special. Chubato tambe lo t'ey cu su cushina y natural su surtido grandi di cerbes.

E evento ta gratis y no mester paga pa participa. Ora bo yega, registra na chubato y bo por participa pa gana un di e varios premionan pa rifa, entre otro di NAPA Auto Parts, JR Auto Center, Chubato Beer World, Coffee Break y In Bloom Studios.

Chubato Beer World ta spera pueblo di Aruba bin celebra "Dia di Rey" na Plaza Niki Habibe, den caya grandi, diahuebs dia 27 for di 11am te 6pm. Asina tambe chubato tambe ta haci su contribucion pa trece bida den nos caya grandi y tene nos centro di ciudad bibo cu hopi actividad pa un y tur.









Curso “Supervision Profesional Basico” presenta pa B&P Interface Training

Recientemente un 1 grupo di 7 participante for di e sector priva, a sigui e curso di B&P/ Interface Training tocante “Supervision Profesional Basico”. E obhetivo di e curso intensivo aki di 6 dia, tabata pa adkiri conocemento importante di supervision y pa ricibi e hermentnan necesario con pa supervisa trabao. Tambe pa siña con pa fortalece e efectividad di supervision pa asina crea un team cooperativo cu ta produci na trabao. Topico nan cu a wordo presenta durante e curso aki ta : Inventarisacion y Organisacion, Comunicacion Efectivo, Competencia, Cooperacion y Motivacion, Kico ta importante na trabou. E curso tabata intensivo y practico na manera cu ora e cursista yega su trabou e por aplica loke el a siña mes ora. E curso a wordo presenta door di Sra. Drs. Cynthia Smith, psicologo riba tereno di organisacion laboral y Certifica den servicio di B&P/ Interface Aruba. Esnan cu a gradua ta: Ghiamylane Maduro, Eveliany Ruiz, Franandido Angela,Karol Andres Caicedo Vasquez, Francandito Angela, Andre Gregory Kock y Nathalie R. Werleman. Un palabra di felicitacion ta bay na tur e graduadonan.



B&P/ Interface a presenta Curso Ley di Labor den Practica na Aruba

Recientemente B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a haci entrega di certificado na 14 cursistanan cu a participa na e curso “Ley di Labor den Practica na Aruba”. E curso aki a wordo desaroya specialmente pa duna mas splicacion riba e tereno di ley di labor y con esaki ta funciona den practica na Aruba. E curso tabata tin un duracion di 18 ora, reparti den 6 siman. Un bon conocemento di e ley di labor ta di suma importancia ora cu bo ta doño di un empresa of tin un funcion den e departamento di Human Resources of como Manager di un compania. Tanto pa e compania y tambe pa e empleado nan no sali perhudica ta importante pa tin un bon conocemento di e ley di labor. Ta importante pa sa kico bo mester tene cuenta cu ne na momento di entre otro retiro di empleado. E docente encarga cu e curso aki ta un di nos expertonan local riba e tereno aki, señor Enrique (Tito) de Cuba. E participantenan di e curso di Ley di Labor cu a ricibi certificado ta: Michelangelo Helder, Stephanie Edwards, Cherelin Briezen-Groeneveldt, Sueyenne Croes, Kevin Kelly, Luciano Milliard, Morela Dirkz, Jessaline Figaroa, Omar Maduro, Yelenny Santana, Geneviève Melaria, Minerva Hayes, Faridi Daou y Shareen Cid Cabrera. E



Foto ta ilustra: docente Tito de Cuba, cu e participantenan. Un palabra di felicitacion ta bai na tur e cursista nan cu a termina e curso aki cu exito.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Ta ilumina bestuurskantoor cu luz color blauw pa conscientisa riba e tema di prevencion di abuso di mucha

April ta luna di Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha. Diabierna 21 di April, Gobierno a uni y mustra su sosten na conscientisacion riba e tema di abuso di mucha conhuntamente cu Fundacion Respeta Mi y a ilumina Bestuurskantoor cu luz color blauw.

Fundacion Respeta Mi ta un organisacion cu a wordo funda desde 10 di december 1991 y tin como meta y vision pa conscientisa a base di prevencion riba e tema di abuso di mucha. Como cu luna di April ta luna di conscientisacion, Fundacion Respeta Mi ta para pa e derecho di muchanan advocando pa stop e abuso y negligencia di mucha y hoben. Esaki ta tambe e vision y prioridad di Gabinete Wever-Croes desde cu a drenta gobernacion na aña 2017.

Mundialmente, e color blauw ta para pa e color di conscientisacion durante e luna di Prevencion di Abuso di Mucha. Comunidadnan a cende luznan blauw y a bisti color blauw riba 21 di april como e promesa pa sigui proteha y cuida nos muchanan di tur tipo di abuso y negligencia.

Diabierna atardi Prome Minister Evelyn Wever-Croes a uni su mes cu Fundacion Respeta Mi presente dilanti di Bestuurskantoor pa asina mustra sosten y un biaha mas fortifica e compromiso di Gobierno di Aruba pa e bienestar di cada mucha riba nos dushi Aruba. Bestuurskantoor a wordo ilumina cu luz blauw pa asina tambe tur cu pasa dilanti, por wordo conscientisa cu cada un di nos tin e deber pa cuida y proteha nos muchanan.







Invitacion pa Aruba:

Charla den bo bario 'E derechonan di pashent'

Riba 13 di maart 2023 a lansa e prome buki den Reino Hulandes titula 'E derechonan di pashent' y awor lo bay tin charlanan completamente gratis cerca di cas!

E autor, mr.dr. Jayburtt J. Dijkhoff conhuntamente cu Fundacion SIKI Aruba, ya a bishita varios organisacionnan caba, dunando charla gratis. Cuminsando for di luna di mei, riba casi tur diaranson e autor lo bishita un Centro di Bario na Aruba. Tur charla lo bay ta di 7or pa 9or di anochi y ta bay ta completamente gratis.

Na tur Centro lo papia tocante tur e derechonan di Pashent y lo subraya un topico specifico. E charlanan lo tuma luga como lo siguiente:





Fecha	Centro di Bario	Tema
3 mei	Centro di Bario Noord	Acceso na informacion
10 mei	Centro di Bario Brazil	Privacidad
17 mei	Centro di Bario Dakota	Derechonan y Obligacionnan di pashent
31 mei	Centro di Bario Playa Pabao	Responsabilidad medico
14 juni	Centro di Bario Lago Heights	Right to file a complaint
21 juni	Centro Famia Piedra Plat	AZV
28 juni	Centro di Bario Savaneta	Cuido di adulto mayor
5 juli	Centro San Martin, Santa Cruz	Representacion legal



E charlanan ta bay ta na Papiamento y na Centro di Bario Lago Heights esaki lo ta na Ingles.
Pa esnan interesa e buki lo ta obtenibel pa solamente Afl. 35,-.



Esun cu no sa su derecho, ta mescos cu e no tin derecho. Keda informa y participa na e Charla den bo bario 'E derechonan di pashent'. Un danki na CEDE ARUBA pa patronisa e charlanan aki na beneficio di henter pueblo di Aruba.



Pa mas informacion bishita www.sikiaruba.org of sigui nos pagina di Facebook di SIKI Aruba.

Eight to eight, because our planet can't wait campaign

BACKGROUND- DIA INTERNACIONAL DI VUELONAN ESPACIAL TRIPULA, APRIL 12

DEN un resolucion adopta April 7, 2011, Asamblea General di Nacionan Uni a designa April 12 como Dia Internacional di Vuelonan Espacial Tripula.

Exploracion espacial ta provee conocimento clave di e historia di nos sistema solar. Sin exploracion espacial lo nos no tin satelitenan den orbita. Satelite ta asisti nos cu comunicacion global, seguridad y nabegacion aereo, terrestre y maritimo. Sin satelite lo no tawata tin GPS.

Satelitenan por yuda meteorologonan pronostica tempo. Ademas satelite y technologia satelital ta hunga un papel crucial den actividadnan di observacion di Tera for di espacio, cual por yuda pa monitor, compronde y adverti nos riba potencial desasternan natural, contaminacion di oceano, factornan cu ta contribui na cambio climatico y salud di oceano y su ecosistemanan, vigila areanan grandi marino proteha, monitorea pesca ilegal y traficacion ilegal di droga, asisti cu investigacion cientifico di biologia marino y na final tambe ta esencial pa agricultura, por ehempel den monitorea awa dushi.

E United Nations Office for Outer Space Affairs (UNOOSA) ta e organo di Naciones Uni responsabel pa cooperacion internacional den usonan pacifico di espacio ultraterrestre.

BACKGROUND- DIA MUNDIAL DI CREATIVIDAD Y INNOVACION-APRIL 21

Dia Mundial di Creatividad y Innovacion ta ser conmemora April 21 y ta enfoca ariba e papel cu industrianan cultural y creativo ta hunga den nos economia local y global y alabes den e procesonan pa soluciona problemanan cu nos ta encontra pa yega na un desaroyo sostenibel.

No tin un interpretacion universal di e concepto di creatividad. E concepto por ser comprendi di cubri e spectrum di expresion artistico te cu soluciona problema (problem-solving) den e contexto di desaroyo economico, social y desaroyo sostenibel.

Pesey Naciones Uni a designa April 21 como Dia Mundial di Creatividad y Innovavion pa eleva e concientisacion pa e papel cu creatividad y innovacion ta hunga den tur aspecto di desaroyo humano.

TECHNOLOGIA ESPACIAL, CREATIVIDAD Y INNOVACION PA LOGRA E OBHETIVONAN DI DESAROYO SOSTENIBEL

E edicion No. 6, 2020 di ITUNews Magazine di International Telecommunication Union ta dedica na e tema “Space Science for Achieving the Sustainable Development Goals” y ta enfoca ariba e importancia di observacion di tera for di espacio, monitoreo di atmosfera, oceano y clima.

Pero e importancia di technologia espacial ta hopi mas amplio y pesey den e Resolucion A/76/L3 adopta pa Asamblea General di Nacionan Uni, 25 oktober 2021 a crea e Space2030 agenda como instrumento di impulso pa logra e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs).

Den e rapport di UNCTAD titula Exploring Space Technologies for Sustainable Development di 2021 ta destaca seis area principal (1) alimento y agricultura, (2) aplicacion den cuido medico y salud, (3) acceso na telecomunicacion y internet, (4) reduccion di riesgo di desaster y asistencia humanitario, (5) maneho di recurso natural y medio ambiente y (6) reduccion di pobresa.

Den e capitulo dedica na avanzenan technologico recien ta identifica (1) intelligencia artificial y cloud computing, (2) plataformanan emergente di technologia satelital y aereo y (3) crowdsourcing.

Tambe ta señala e falta di conocimento di e beneficionan di technologia espacial y scarsedad di recurso humano y financiero pa utiliza esakinan.

Den un presentacion di Danielle Wood di MIT Media Lab y directora di e Space Enabled Research Group di MIT ta identifca seis technologia espacial cu actualmente ta sostene e SDGs: (1) satelllite earth observation, (2) satellite positioning and navigation, (3) human space flight and micro-gravity research, (4) satellite communication, (5) space technology transfer y (6) inspiration from research and education.

E SDG cu mas ta beneficia di technologia espacial ta SDG 9, Industria, Innovacion y Infrastructura.

Den e publicacion di UNOOSA y e European Global Navigation Satellite System and Copernicus, Supporting the Sustainable Development Goals: Building Blocks towards the 2030 Agenda ta duna un resumen detaya pa cada un di e 17 SDGs con por aplica technologia espacial.

UNOOSA pa facilita acceso na technologia espacial pa tur pais por utilisa esaki den logra e SDGs a crea e programa Space4SDGs.

Pa Aruba e sector cu mas lo beneficia di technologia espacial pa cumpli cu SDG 9 Industria, Innovacion y Infrastructura ta e asina yama creative industries, identifica tambe dor di Gobierno di Aruba den su rapport Six Promising Sectors.

Kico exactamente nos por interpreta como creative industries? E literatura cientifico ta haci un distincion entre cultural and creative industries (CCIs) y creative industries (Cis) cual ultimo ta ser considera un impulsor (“driver”) pa desaroyo y crecemento economico.

Creative industries tin 13 sector, especificamente: (1) advertising y mercadeo, (2) architectura, (3) e mercado di arte y antiguedades, (4) artesania, (5) diseño, (6) designer fashion, (7) industria cinematografico y video, (8) software interactivo pa recreo, (9) musica, (10) artes bellas (literatura, arte escenico, arte visual), (11) publicacion imprenta y digital, (12) software y computer games, (13) streaming media, television y radio.

Den e contexto di SDG 9 Industria, Innovacion y Infrastructura creative industries na Aruba ta ser defini pa e sectornan (1) advertising y mercadeo, (2) diseño, (3) industria cinematografico y video, (4) software interactivo pa recreo, (5) musica, (6) publicacion imprenta y digital, (7) software y computer games, (8) streaming media, television y radio.

E conclusion ta cu creative industries na Aruba ta esnan mas indica pa probecha di technologia espacial.

Aruba como pais cu un grado halto di digitalisacion, utilisacion di Internet y servicionan online y un infrastructura di telecomunicacion avanza por beneficia di utilisacion di technologia espacial pa desaroya su creative industries y amplia su base economico y hasta innova nos turismo den e proceso pa loke ta e forma di experiencia nos isla, cultura y entretenimento ofreci den forma fisico y virtual.

Trintitres aña pasa a funda Stichting Internationale Teleport Aruba (International Teleport Aruba Foundation) cu e meta pa studia con telecomunicacion avanza y infrastructura digital por contribui na crea sector industrial high tech nobo na Aruba, particularmente usando technologia satelital.

Pronto nos lo publica con technologia espacial, Space2030 y Space4SDGs por yuda Aruba logra cumpli cu e SDGs y desaroya y innova nos creative industries.

Fortaleza Pa Famia

Dios a pone e homber como cabes di cas

DEN tur matrimonio entre homber y muhe, Dios ta bisa lo siguiente: Esposanan, sea sumiso na boso esposo, manera na Señor, pasobra e esposo ta cabes di e esposa, Mescos cu Cristo ta cabes di e Iglesia, E siendo e Salbador, di e curpa. Ma mescos cu Iglesia ta sumiso na Cristo, asina tambe e esposanan mester ta sumiso na nan esposo den tur cos (Efesionan 5:22-23-24).

Nos tin di para keto rato y cu tur respet observa con e ser humano ta hala for di Dios, y no kier somete na locual Dios a establece. Den e trend di matrimonio di mesun sexo, ken Dios lo establece como cabes? ya cu tur dos tin mesun sexo? aki nan nos tur por mira cu Dios no ta den e asunto.

Ta bon si pa nos tene cuenta cune cu den e asunto cu Dios ta papia di sumision di un esposa na su esposo, no tin luga pa e cultura di machismo, ningun hende no ta catibo di otro, Homber y muhe mester coopera cu otro pa bienestar di nan hogar.

No ta posibel pa uza e palabra di Dios cu muhe tin di somete, pa asina e homber sinta den cas henter dia wak TV of ta riba computer, mientras e esposa tin di cushina, haci cas limpi, haci cura limpi, y mientras e tin wea riba candela pa cushina, y manera tur otro famia e tin di tira bista riba e muchanan tambe. Esey no ta di Dios.

Laga nos duna un comparacion, e homber ta e cabes y e muhe ta e garganta, y nan dos mester duna otro tur cooperacion y tur yudansa, pasobra dilanti di Dios nan ta un solo carni (Genesis 2:24) y asina nan por lanta un famia cu respet y obediencia na Dios.

Cristo Hesus ta cabes di tur cas, p'esey un homber mester somete su mes na Dios, y sigui e ehempel di Dios, y tuma su responsabilidad na serio y e lo ta un bendicion spiritual y emocional pa su famia.

E deber pa e homber den cas ta: Protega, Procrea, proveedor, lider y maestro, ta tur esey Dios a yama e homber pa e cumpli cune den su hogar.

Pero ora un homber ta cana for di boluntad di Dios, e ta bira un abusado, inmoral, probechado, y cu mal



comportacion y asina e no por cumpli cu su hogar.

Ta deber di tur homber pa:
Provee pa nan famia financieramente, den un forma limpi y respetuoso, no ta importa si ta baño bo tin di haci limpi, pero semper wak cu e entrada cu bo ta ricibi ta bini di un bon fuente y decente.

Ta deber di un homber pa proteha su famia fisicamente, no como un bringado, pero bo no ta expone bo famia na ningun clase di peligro.

Ta deber pa un homber ta un modelo pa su yiunan, tanto spiritual como social.

Ta deber pa un homber ta un bon esposo pa su esposa, pasobra e yiunan lo mira y siña kico ta amor den famia. Specialmente ora ta trata di fieldad, cada hende homber mester duna catedra (bon ehempel) den esey.

Tur hende homber mester ta Alerta, Para firme den Fe, Actua manera homber, Sea Fuerte, Laga tur loke boso haci wordo haci cu amor (1 Corintionan 16:13).

Mescos boso esposonan, biba cu boso esposanan cu comprension, manera cu un vaso mas delicado, como cu e ta hende muhe, y dune honor como cohedero di e gracia di bida, pa boso oracion no wordo stroba (1 Pedro 3:7).

Dios tene misercordia y bendiciona tur hogar.
Sinceramente,
Pastor Marcel Balootje

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber."
Salmo 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Mildred Erlinda Kock

Cariñosamente yama " Milly "
* 7-7-1958-†18-4-2023

Na nomber di su :
Mama: + Susanna Tromp
Tata: + Sergio Kock

Su Yiu: Sharyselle Vanessa kock

Rumannan: Edna y famia
Regina y famia
Franki y famia
Nicolaas y famia
Marcia y famia

Madrina: Lucina Gonzalez-Kock

Iha: Mayerline Joanne Kelly

Sobrina (o)nan: Narciso, Judella, Joanne, Joel, Gilbert, Elvis, Nicolas, Leonard, Faryselle, Zulienne

Swa I cuñanan
Famianan, primo(a)nan, amistadnan, conocirnan, bisinjanan y colleganan di Boogaard Assurantiën.

Acto di Condolencia y Entiero lo tuma lugar: **Diamars 25 april 2023** di 9:00am -11:00am na Parokia Birgen di Fatima Dakota despues pa sigui pa Santana Sabana Basora.

Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba bèrdè
E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Psalmo 23

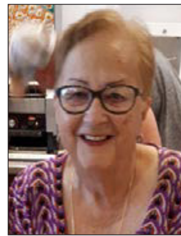
Cu dolor profundo na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Kathleen Raquel Gomes

*27-03-1969 †18-04-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues!





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Leonida I. Semerel-Henriquez

*09-12-1940 - †19-04-2023

Na nomber di su:
Esposo: Mariano N. Semerel

Yiunan:
Rodney R. Semerel y Caroline Semerel- Croes
†Jeffrey E. Semerel

Nieto(a)nan:
Felicity A. Semerel, Brad A. Semerel y Maya Semerel

Sobrina manera yiu:
Christel Croes y Michele Croes

Rumannan:
Gabriel y Cicilia Henriquez
Rina y Getty Engelhardt
Carmen y Juancho Croes
Lorenzo y Else Henriquez
Tula y Poli Henriquez
Chido y Ami Henriquez
uan (Papi) y Angelica (Tica) Henriquez

Sobrino(a)nan:
Irma, Ricardo y Ivonne, Ruth, Ruben, Lucho, Roosje y Sergia
Ricardo y Javier, Franklyn, Enrique, Anthony y Jessica, Milouska y Melitsa, Aga

Sobre sobrinonan:
Carmen Maria

Bisinjan Stima:
Vivian y Gos Figaroa
Hilda Duinkerk

Swa y cuñanan:
Angela Stamper-Semerel
Crispino Semerel y Juana Semerel-Geerman
Juan Semerel y Miriam Semerel-Figaroa
Noël Semerel y Juanita Semerel-Henriquez
Anna Semerel
Simion Semerel
Elisabeth Paesch- Semerel y Roy Paesch
Elsa Semerel
Reynaldo Semerel
Edison Semerel

Primanan stima: Dora y Maxima

Primo y primanan, amigo y amiganan

Demas famia: Croes, Engelhart, Paesch, Stamper, Tromp, Werleman, Henriquez, Semerel, Semeleer, Oduber, van Romondt, Raven, Pieters, Vrolijk, Figaroa, Trimon

Ex-coleganan di Oduber Agencies N.V, Su amigonan stima di Flor di Aloë

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Acto di entiero lo tuma lugar **dialuna 24 di april 2023** di 9:00 a.m. – 11:00 a.m. na misa Santa Anna na Noord. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home Diabierna 21 di April 2023 di 7,or pa 9'or di anochi.





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Robert Ray Reyes

Mihor conoci como "Roy"
*December 8, 1946 - †April 19, 2023

Na nomber di su:
Querida esposa: Rina Reyes-Kock

Yiunan:
José "Jobert" Reyes y Julienne Reyes-Comenencia
Jean-Carlo Reyes y Lysandra Donata

Nieto y Nietanan:
Jeaun, Luke, Dara, Damen y Elenah

Rumannan:
Audrey y †Ivan Mauw A Sam-Jeuken
†Walter y Lupe Jeuken y famia
Dianna y Leo Lemmens-Jeuken y famia
†Stanley y †Gioconda Reyes y famia
Adrianus "Jhon Jhon" y Maricarmen Reyes y famia

Swa y Cuñanan:
Marcelo y Carmen Luisa Kock y famia
Ricardo y Sita Kock y famia
†Juan y Irma Kock y famia
†Ignacio "Nico" Kock
Lidia Kock y †Francisco (Chito) Quandus y famia
Chicho y Anyela Kock y famia
Susana Kock y famia

Amigonan di cas:
Lucio Vrolijk y famia
Lino Irausquin y famia
Ronny Donata y famia
Papito Comenencia y famia

Doñonan di trabou:
Fernando y Jossy Da Costa Gomez

Subrina y Subrinonan, Primo y Primanan, Conocirnan, Coleganan di Gomez Enterprises Aruba & Curacao y King Ocean Services Miami y Amigonan di clubnan di auto clasico

Demas famia:
Reyes, Jeuken, Lemmens, Mauw A Sam, Pellicer, Pichardo, Kock, Quandus, Werleman, Vrolijk, Irausquin, Donata, Comenencia y demas famia y conocirnan

Nos sincero disculpa si den nos momento di tristeza por a lubida di menciona un of otro persona

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar **diamars 25 di april 2023** na Aurora Funeral Home di 6'or di atardi pa 9'or di anochi. Cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita

Na lugar di krans un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia
Lo tin un box disponibel pa esaki

NOTA: No ta permiti pa filma ni saca potret di defunto




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Mario Lugo

Mihor conoci como: "Mai"
*12 september 1945 - †19 april 2023

Mayornan:
†Arbolina Paesch y †Adan de Jesus Lugo

Na nomber di su:
Yiunan:
Michael Croes y famia
Sharin y Abelo Cabral de Andrade y famia

Nieto y nietanan:
Ayscheline Jansen y famia
Esmeralda Croes
Ricardo Croes y famia
Corien Croes y famia
Shabela Cabral de Andrade y Edson Thiel y famia
Abelo Jr Cabral de Andrade y Mitylene Tromp
Sharibel Cabral de Andrade

Rumannan:
Armando y Fermina Lugo y famia
Maria y Juan Wernet y famia
Martin Lugo
†Efrain Lugo
Juan Paesch
Damasco Paesch
Vicky Paesch y Fernando Figaroa y famia

Mescos cu ruman:
Angelberta Croes y famia

Sobrino y sobrinanan:
Marlene Wernet y Laiyoni Werleman y famia
†Francis y Elizette Wernet y famia
Lilian Wernet
Fernandito y Suehen Figaroa y famia
Edward Figaroa y Micheline Remy y famia

Bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, primo y primanan, amigonan di cas, bisiña y conocirnan y demas famia na Aruba y Venezuela.

Famia: Lugo, Paesch, Croes, Cabral de Andrade, Thiel, Tromp, Petrochi, Werleman, Jansen, Danje, Ras, Wernet, Figaroa, Geerman, Segura, Erasmus, Morel, Pourier, Remy, Koolman, Marin, Lampe.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar **Diaranson 26 April 2023,** for di 2or pa 4or di atardi, na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amigo of conocir.




Tera ta di SEÑOR, y tur loke cu e ta contené, mundo, y esnan cu ta biba den djé. Pasobra El a fund'é riba e lamannan, y a stables'é riba e riunan - Salmo 24: 1-2

Louis S. Pauléus

Cariñosamente yama "Paul"
*12-07-1955 - †18-04-2023

Na nomber di su:
Casa: Limane Cazeau Pauléus

Rumannan: Marie Pauléus
Lévè Pauléus
Alourdes Civil
Enny Desrosiers

Yiunan: Sophonie Pauléus Marcelus casa di Edwidge Marcelus
Youseline Pauléus Antoine
Evodie Pauléus
Woodlyne Pauléus
Woodthes Pauléus casa di Trina Pauléus
Yrmane Pauléus st Robert casa di Iscarde st Robert

Nietanan: Christal Antoine yiu di Renel Antoine
Ashmaila Antoine yiu di Renel Antoine
Shania Frederic
slmani Marcelus
Naphtalie Donata

Demas Famia Ruman di misa Aruba

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 25 di April 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 24 di April 2023 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despensa nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos ruman y omo stima:

Ciriaco "Cheya" Paesch

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un gradicimento especial di curason: Na Aurora Funeral Home pa e bon servicio y atencion, dokter John Croes, dokter Tromp y dokter Texier. Na pastoor Toti Fuentebello, Randall Croes, Atanacio " Nacho" y Margaritha Bremo. - Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena pa descanso di alma di nos ruman stima Cheya dia:
Dialuna 24 april 2023 pa 7:00 pm
Diamars 25 april 2023 pa 7:00 pm
Diabierna 27 april 2023 pa 7:00 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.




"You have succeeded in life when all you really want is only what you really need"
- Vernon Howard -

Cu un curason tristo pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos casa, tata, suegro, ruman, welo y omo stima,

Hedwigis A. Marchena

miho conoci como Wiwi
8 oktober 1943 - 19 april 2023

Na nomber di su:
Casa:
Irene Marchena-Arends.

Yiunan:
Zuhaila y Giovanni Arendsz-Marchena.
Aldrich y Diana Marchena-Uribe.

Su nietonan:
Brandon Arendsz.
Thay Arendsz y Lorenzo Leeuwe.
Shawn Marchena.
Mia Marchena.

Su rumannan:
Bubu Marchena.
Stanley y Clara Marchena-Wever.
Harold y Jeanette Marchena-Werleman.
Sandra Marchena.

Subrino y subrinanan

Su bon amigonan:
Pedro Bislip
Kenneth Lacle
Howard Cheng
Yohung Lee
Dinesh Mahtani

Ocasion pa condolencia y despedida **dialuna 24 di april** di 6.00 pa 8.30 pm na Royal Funeral Home. Sigui pa cremacion den seno familiar.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Alicio Quandt

*15-08-1938 - †20-03-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.





AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!





www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com